





# MARIMEX

## Skimmer Olympic Premium

### Návod k použití a instalaci



#### POUŽITÍ

Sběrač nečistot slouží k nasávání vody z hladiny bazénu filtračním zařízením. Hmyz, listí a ostatní plovoucí nečistoty jsou nasávány do sběrače a zachycovány v sítu na nečistoty. Ke sběrači lze připojit vyztuženou hadici jak 5/4" (32 mm) tak i 6/4" (38 mm).



#### INSTALACE

**Poznámka:** K montáži budete potřebovat křížový šroubovák a nůž s ostrým hrotem. Hrany vyražených otvorů sběrače a vratné trysky ve stěně obroušením zbavte ostrých otřepů. Toto doporučujeme provést před nasazením fólie do bazénu.

#### Pokyny pro montáž vratné trysky

- Nainstalujte bazénovou fólii a napusťte bazén vodou tak, aby hladina vody dosahovala cca 5 cm pod úroveň přípojovacího otvoru vratné trysky.
- Ostrým nožem z vnější strany stěny bazénu vyřízněte fólii z kruhového otvoru pro připojení vratné trysky. Otvor ve fólii vyřízněte o cca 5-10 mm menší, než je otvor ve stěně.
- Veźměte hadicový trn a našroubujte ho do těla vratné trysky. Jako těsnění použijte teflonovou pásku (nepoužívejte žádná lepidla nebo těsnící tmely).
- Do kruhového otvoru ve stěně, zevnitř bazénu, vložte vratnou trysku tak, aby jedno gumové těsnění bylo zevnitř bazénu a vně pak jedno korkové a druhé gumové těsnění. Vratnou trysku dobře utáhněte.
- Do otvoru v těle vratné trysky našroubujte směrovou koncovku a nasměrujte tak, aby nesměřovala k otvoru sběrače.
- Vratnou trysku propojte s filtračním zařízením pomocí hadic. Spoje zajistěte hadicovými sponami. Směr proudu vody vycházejícího z trysky lze nastavit – natočte vnitřní kouli trysky do žádané polohy. Proud vody by měl být směřován od otvoru přepadu sběrače, aby bylo dosaženo optimálního efektu stahování povrchových nečistot do sběrače. Je nutné, aby voda v bazénu „rotovala“.



### Pokyny pro montáž sběrače na stěnu nadzemního bazénu

- Napusťte bazén vodou tak, aby hladina vody dosahovala cca 5 cm pod úroveň připojovacího otvoru sběrače.
- Ostrým nožem z vnější strany stěny bazénu vyřízněte fólii z obdélníkového otvoru pro připojení sběrače. Otvor ve fólii vyřízněte o cca 5-10 mm menší, než je otvor ve stěně.
- Do takto připraveného otvoru vložte těsnění tak, aby překrylo plech stěny i folii. Ostrým hřebíkem z vnější strany bazénu propíchněte fólii ve všech otvorech pro připojení tělesa sběrače.
- Veźmĕte hadicovĕy trn a našroubujte ho do tělesa sbĕraĕe. Jako těsnĕnĕi pouĝijte teflonovou pásku (nepouĝívejte ŝadnĕá lepidla nebo těsnĕnĕí tmely).
- Do tělesa sbĕraĕe vložte klapku. Neŝ začnete s instalací sbĕraĕe na stĕnu bazĕnu zkontrolujte sprĕvnĕé nasazenĕí klapky ve vstupnĕí pĕřrubĕ tělesa sbĕraĕe. Klapka se musĕí volnĕé pohybovat.
- Z vnĕjšĕí strany bazĕnu pĕřiloŝte těleso sbĕraĕe. Z vnitĕrnĕí strany bazĕnu pĕřiloŝte pĕřrubu.
- Do otvorů v pĕřrubĕ vložte vŝech 10 ŝroubů a kříŝovĕm ŝroubovĕkem je postupnĕé dotĕhnĕte.
- Nasaĝte kryt pĕřruby smĕrem jak je na nĕí naznaĕeno (ŝipka a nĕpis TOP smĕrem vzhůru).
- Sbĕraĕ pĕřipoĝte s filtraĕnĕm zařĕzenĕm pomocí hadic. Spojĕ zajistĕte hadicovĕmi sponami.



## PROVOZ SBĚRAĚE

Optimĕlnĕí hladina vody je ve stĕedu pĕřepadu sbĕraĕe. Dennĕ čistĕte sĕto sbĕraĕe neĕistot. Sbĕraĕ naplnĕnĕy vodou nesmĕí zmraznout. Pĕřed pĕřichodem mrazů provedte zazimovĕnĕí bazĕnu dle pokynů uvedenĕch v nĕvodu pro bazĕn.



## PRĀCE S VYSAVAĚM

**Poznĕmka:** Bazĕnovĕy vysavaĕ není souĕástĕí balenĕí sbĕraĕe. Obrĕaĝte se na svĕho prodejce.

Vysavaĕ slouŝĕ k odstranĕnĕí neĕistot usazenĕch na dnĕ pomocĕí filtraĕnĕho zařĕzenĕí. Proud vody je pomocĕí hadice a hlavice vysavaĕe nasĕvĕn ĕerpadlem do filtru, kde se neĕistoty zachytĕvĕjĕ.

- Sejmĕte vĕko sbĕraĕe. Ventil filtraĕnĕí jednotky pĕřepnĕte do polohy pro filtrovĕnĕí a filtraĕnĕí jednotku zapnĕte.
- Hadici od vysavaĕe naplnĕte vodou (napĕř. proudem vody z vratnĕé trysky).
- Podrŝte volnĕy konec hadice pod hladinou a pĕřipoĝte k nĕmu talĕř. Poĕkejte, aŝ z talĕře začne vytĕkat proud vody a pak talĕř rychle vložte do tělesa sbĕraĕe a pevnĕé ho usaĝte nad sĕtem sbĕraĕe. Pĕřĕi nasazovĕnĕí talĕře do sbĕraĕe dbejte na to, aby se nepĕřerušil sloupec vody v hadici a prvnĕí konec hadice byl stĕle ponořĕnĕy pod vodou.
- Na opaĕnĕy konec hadice (kterĕy musĕí bĕt stĕle pod vodou) pĕřipoĝte bazĕnovĕy vysavaĕ.
- Nynĕí mŕŝete začĕt vysĕvat. Pĕřĕi vysĕvĕnĕí dbejte na to, aby se hlavice vysavaĕe nedostala nad hladinu a nedoŝlo tak k zavzduŝnĕnĕí sĕnĕí. Vysĕvĕjte neĕistoty ze dna pomalu, prudkĕy pohyb vysavaĕe rozvĕřĕí usazenĕé neĕistoty.



f) Po skončení vysávání odpojte hadici od talíře a talíř vyjměte z tělesa sběrače. Na závěr vysávání doporučujeme provést kontrolu stavu filtrace, zda není nutno provést vyčištění filtru.

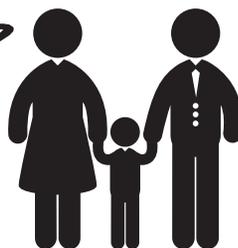


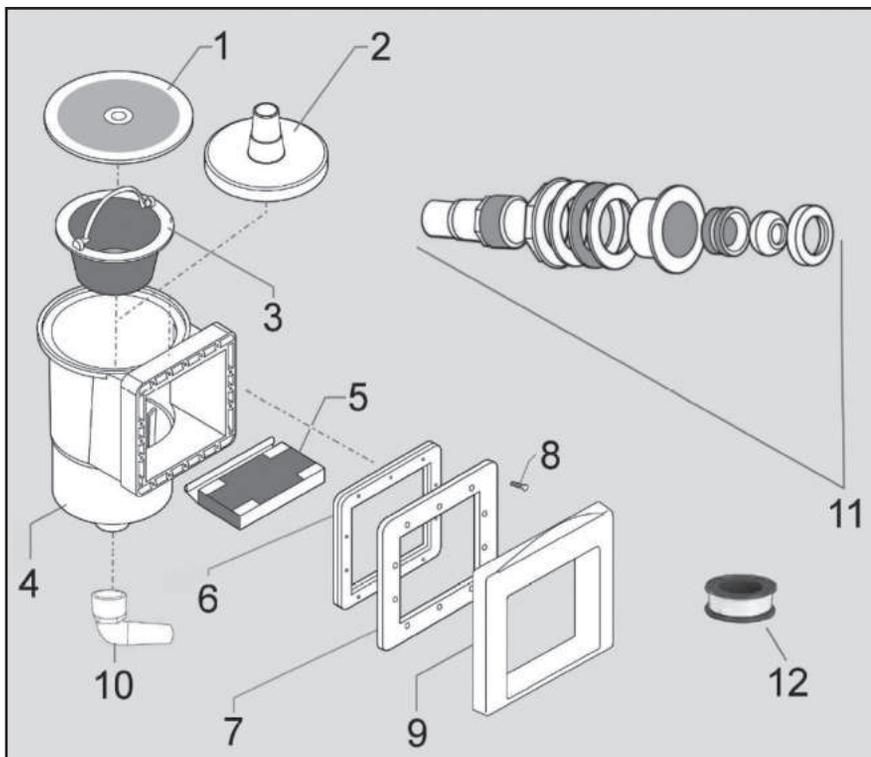
## ZAZIMOVÁNÍ

Před příchodem mrazů postupujte podle pokynů uvedených v návodu pro bazén. Na poškození mrazem se záruka nevztahuje.

Vyhrazujeme si právo na opravy a provedení změn obsahu toto návodu k použití jako celku, nebo jeho částí, bez povinnosti předchozího upozornění.

**Kontakty**  
[www.marimex.cz](http://www.marimex.cz)  
Zákaznické centrum  
tel.: 261 222 111  
e-mail: [info@marimex.cz](mailto:info@marimex.cz)





## CZ: Seznam dílů

1 - Vrchňák, 2 - Talíř pro vysavač, 3 - Sito, 4 - Tělo skimmeru, 5 - Klapka, 6 - Těsnění skimmeru, 7 - Příruba, 8 - Sada šroubů s křížovou hlavou: 10 ks, 9 - Kryt příruby, 10 - Hadicový trn-koleno 32/38 mm, 11 - Hadicový trn 32/38m + Vratná tryska s kompletním těsněním, 12 - Teflonová páska.

## SK: Zoznam dielov

1 - Vrchnák, 2 - Tanier na vysávač, 3 - Sito, 4 - Telo skimmera, 5 - Klapka, 6 - Tesnenie skimmera, 7 - Příruba, 8 - Set skrutiek s křížovou hlavou: 10 ks, 9 - Kryt příruby, 10 - Hadicový trn-koleno 32/38 mm, 11 - Hadicový trn 32/38 mm + Vratná dýza s kompletným tesnením s tesnením, 12 - Teflon.



## PL: Wykaz części

1 - Pokrywa, 2 - Talerz skimmera, 3 - Sito, 4 - Korpus skimmera, 5 - Klapka, 6 - Uszczelka skimmera, 7 - Kołnierz, 8 - Komplet śrub krzyżakowych: 10 ks, 9 - Pokrywa kołnierza, 10 - Końcówka kolano 32/38 mm, 11 - Końcówka prosta 32/38mm + Dysza zwrotna z uszczelkami, 12 - Taśma teflonowa.

## HU: Alkatrészejegyzék

1 - Szkimmerfedél, 2 - Porszívótárcsa, 3 - Szűrőkosár, 4 - Szkimmer ház, 5 - Szkimmerajtó, 6 - Szkimmer tömítés, 7 - Szkimmer keret, 8 - Kereszthornyos csavarkészlet: 10 db, 9 - Keret fedél, 10 - Tömlőcsatlakozó könyök 32/38 mm, 11 - Tömlőcsatlakozó 32/38mm + befűvő egység tömítésekkel, 12 - Teflonszalag.

## EN: List of parts

1 - Lid, 2 - Adapter and plate for the vacuum cleaner, 3 - Screen, 4 - Teflon tape, 5 - Skimmer body, 6 - Flap, 7+10 - Set of cross-head screws: 10 pcs 10x25mm with a flat head and 2 pcs 10x16mm with round head, 8 - Skimmer seal set, 9 - Flange, 11 - Hose connection joint 38/32 mm, 12 - Hose connection 32/38 mm, 13 - Return nozzle with complete sealing

## DE: Teileliste

1 - Deckel, 2 - Teller des Saugers, 3 - Sieb, 4 - Skimmer-Körper, 5 - Klappe, 6 - Skimmer-Dichtung, 7 - Flansch, 8 - Kreuzkopfschrauben-Set: 10 St., 9 - Flansch-Abdeckung, 10 - Schlauchkupplung gebogen 32/38 mm, 11 - Schlauchkupplung 32/38 mm + Einlaufdüse mit Dichtung, 12 - Teflon-Band.

